

# Dodatok

k Zmluve o pripojení,  
t. č. 911913436, SIM karta č. 8942102480002726582  
(ďalej len "Dodatok")



ST - C 1 str.

## PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Ba, vložka číslo 2081/B		
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893
Zastúpený	Zlata Spendlová, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	01.TT.TMSK.SPENĐLOVA.ZLATA
		IČ pre DPH	SK2020273893
		Kód tlačiva:	C0030

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva		
Sídlo / miesto podnikania	M. Schneidera - Trnavského 398/2, 917 01 Trnava		
Register, číslo zápisu podnikateľa			
IČO	37836901	DIČ	
Zastúpený	Ivica Mgr Kuracinová	IČ pre DPH	2021631370

(ďalej len "Účastník")

## TABUĽKA Č. 1

Program služieb	DATA SIM MI 2000		
Typ MT/Dátové zariadenie	Huawei E173	Vyrobné číslo (IMEI/EUI)	352096047645587
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	1,00 €	Teľ. číslo (existujúcej GSM) SIM karty pre Zdieľanie	
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	DATA SIM MI 2000
Zmluvná pokuta	248,95 €		

### 1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) záväzok Podniku sprístupniť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a poskytovať Účastníkovi program Služieb zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
- b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikácie mobilnej diaľovej služby T-Mobile mobilný internet spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky MI"), Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky VMTS") a platným Cenníkom Služieb (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmerí v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavené; Podnikom a doručené Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom neodohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzaviera Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby T-Mobile mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktívny poplatok;
- c) aktivácia programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
- d) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj koncového zariadenia uvedeného v tabuľke č. 1 (ďalej len "Koncové zariadenie") tohto Dodatku, a to za zľavnenú maximálnu kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
- e) záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb T-Mobile mobilný internet alebo ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadala o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb T-Mobile mobilný internet s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku zľavnenú cenu mesačného paušálneho poplatku programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom pre program Služieb T-Mobile mobilný internet: (i) Mobilný internet 500 vo výške 5,99 € s DPH, (ii) Mobilný internet 2000 vo výške 11,99 € s DPH, (iii) Mobilný internet 5 000 vo výške 14,99 € s DPH, (iv) Mobilný internet 10 000 vo výške 19,99 € s DPH, (v) Mobilný internet 20 000 vo výške 29,99 € s DPH, (vi) Neobmedzený mobilný internet 1 vo výške 12,99 € s DPH, (vii) Neobmedzený mobilný internet 2 vo výške 17,99 € s DPH, a (viii) Neobmedzený mobilný internet 3 vo výške 23,99 € s DPH (ďalej tiež ako "zľavnený mesačný poplatok"). Zároveň sa Podnik zaväzuje poskytnúť Účastníkovi ďalšiu zľavu z ceny mesačného paušálneho poplatku programu Služieb Mobilný internet 2000, Mobilný internet 5 000, Mobilný internet 10 000, Mobilný internet 20 000, Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 za predpokladu, ak má Účastník už pri aktivácii a počas celej doby viazanosti niektorého z týchto programov Služieb zároveň aktivovaný aj niektorý z hlasových mesačných programov Služieb Podľa seba, Relax, Viac, iTarif, Paušál pre nepočujúčich, Program 40, Firma, Firma Extra, Biznis Flexi alebo Podnikateľ, a to vo výške 4,00 € s DPH z mesačného paušálneho poplatku v prvom zúčtovacom období bezprostredne nasledujúcom po zúčtovacom období prebiehajúcim v deň uzavretia tohto Dodatku a vo výške 2,00 € s DPH z paušálneho mesačného poplatku počas nasledujúcich 23 zúčtovacích období (spolu 50,00 € s DPH) (ďalej len ako "DUO zľava"). V prípade, ak Účastník počas trvania viazanosti príslušného programu T-Mobile mobilný internet požiadala o prerušenie poskytovania alebo o deaktiváciu niektorého z programov Podľa seba, Relax, Viac, iTarif, Paušál pre nepočujúčich, Program 40, Firma, Firma Extra, Biznis Flexi alebo Podnikateľ alebo o ich zmenu na iný hlasový program, nárok na poskytovanie DUO zľavy zanikne. Nárok na DUO zľavu opätovne nevznikne v prípade, ak Účastník požiadala o opätovnú aktiváciu niektorého z programov Podľa seba, Relax, Viac, iTarif, Paušál pre nepočujúčich, Program 40, Firma, Firma Extra, Biznis Flexi alebo Podnikateľ, Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku a DUO zľavy definitívne zaniká a neobnoví sa v prípade, ak Účastník počas doby poskytovania ktorejkoľvek zľavy požiadala o deaktiváciu programu Služieb aktivovaného na základe tohto Dodatku, alebo o zmenu ktorýchkoľvek programov Služieb Mobilný internet 500, Mobilný internet 2000, Mobilný internet 5 000, Mobilný internet 10 000 alebo Mobilný internet 20 000 na ktorýchkoľvek program Služieb Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 a naopak, (ii) nárok na poskytnutie DUO zľavy zaniká v prípade, ak Účastník požiadala o zmenu programu Služieb na program Služieb Mobilný internet 500, Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zľavu poskytnúť na základe tohto písmena tohto bodu Dodatku nie je možné počas ich poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplyva niečo iné. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písmena tohto bodu Dodatku, bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadala o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopusti takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka, za žiadost' o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost' o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadala o zmenu programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a zároveň nepožiadala o zmenu programu Služieb Neobmedzený mobilný internet 1 alebo Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 na program Služieb Mobilný internet 500 alebo Mobilný internet 2 000 alebo Mobilný internet 5 000 alebo Mobilný internet 10 000 alebo Mobilný internet 20 000 a naopak.
3. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktoré povinnosti uvedenej v bode 1 alebo 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo 3.5 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok MI) a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadost' Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy o pripojení alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadost' Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknutá právo Účastníka požadovať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akýchkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy o pripojení spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
6. V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponúku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využije (ďalej len "Kúpna zmluva"), sú Zmluva o pripojení v znení tohto Dodatku a Kúpna zmluva podľa ustanovenia § 52 Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej zmluvy však ako splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy o pripojení, ako aj ostatných záväzných kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zániknutých závislých kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy o pripojení v dôsledku zániku závislej kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu o pripojení.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení; ustanovenia Zmluvy o pripojení nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Trnave, dňa 16. septembra 2011

Slovak Telekom, a.s.  
v zastúpení  
Zlata Spendlová, obchodný reprezentant

V Trnave, dňa 16. septembra 2011

pedagogicko-psychologického  
poradenstva a prevencie  
M. Schneidera - Trnavského 2  
917 01 TRNAVA  
Ivica Mgr Kuracinová